TOSHIBA

Barevný Televizor

2512DS/2812DS

Vítejte v novém světě jasných barev firmy Toshiba. Váš nový a s vysokou přesnosti vyrobený televizní přijímac Toshiba Colour byl zkonstruován a smontován jedním z největších výrobců transistorů a diod s integrálními obvody na světě, což zaručuje spolehlivý a přirozený obraz.
Doporučujeme, abyste si tuto příručku pečlivě prostudovali a měli ji vždy po ruce k nahlédnutí.

MONTÁŽ

Bezpečnostiní opatření

Tento přístroj se smí napojit pouze na electrickou síť o napětí 220 V/240 V, 50 Hz. Zásadně nenapojujte na jednosměrný proud.

Kam přístroj umístit

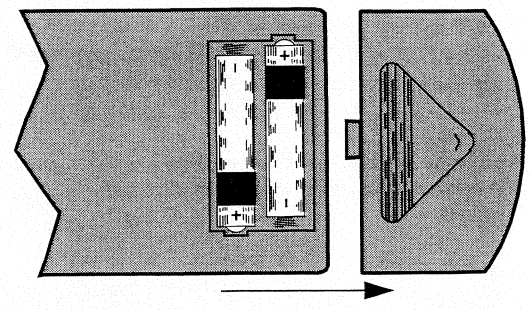
Vyberte místo, kde nedopadá na obrazovku přimé sluneční nebo umělé světlo, pokud možno mimo dosah malých dětí. Zajistěte dostatečnou ventilaci průduchů na zadní straně přístroje. Neumísťujte blízko záclon nebo na polici, kde je omezený přistup vzduchu.

Výber antény

Optimální příjem barevného programu a textu vyžaduje dobrý signál, což ve většině případů znamená umístit anténu bud' venku nebo na půdě. Typ antény záleží na místě, ve kterém se nacházíte a nejlépe Vám poradí místní firma montující televizní antény. Pokud to místní podmínky dovolují, je možno použit i pokojovou anténu, postavenou na televizoru. Zasuňte zástrčku do zdirky pro anténu a anténou otáčejte, dokud nezískáte nejlepší možný obraz.

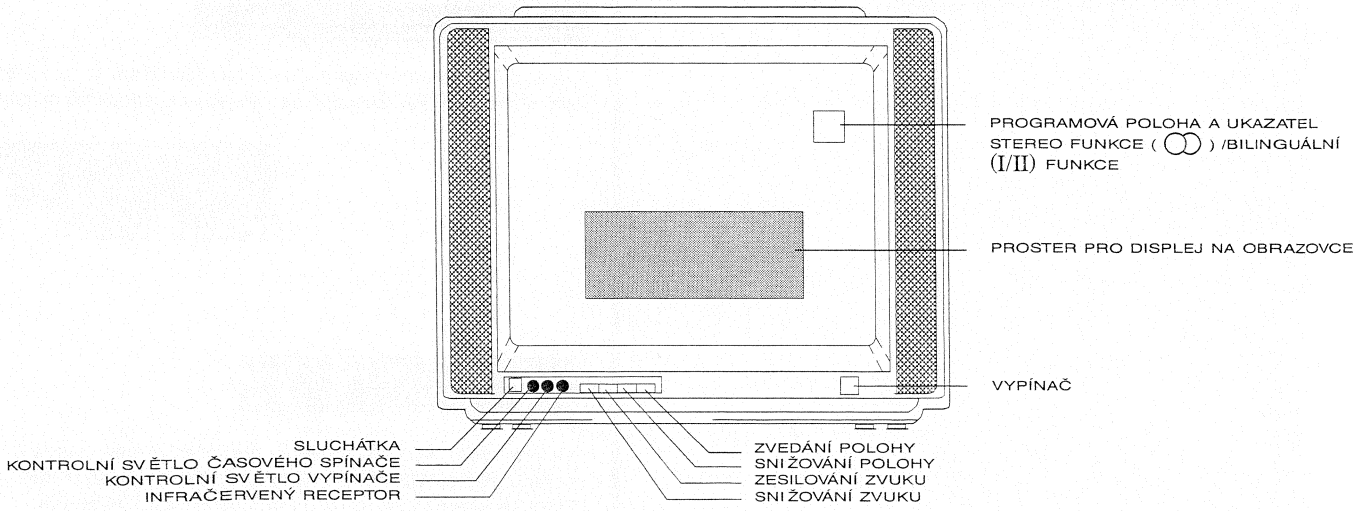
Dálkové ovládání

Odsuňte opatrně zadní kryt ovladače a vložte dvě baterie. Dbejte přitom na správnou polaritu.



Používejte baterie typu AAA, RO3U nebo SUM-4.

OVLÁDÁNÍ TELEVIZORU



DÁLKOVÝ OVLÁDAČ

Ruční jednotku zaměřte směrem k infračervenému receptoru na televizoru a používejte následující tlačítka:—

Barevná pomocná tlačítka

ČER ZEL ŽLT MOD

Volbu displeje na obrazovce provádíte opakovaným mačkáním těchto tlačítek podle zobrazení na přilehlé stránce a podle popisu v odpovídajícím oddíle. Funkci můžete změnit, jestliže je zvýrazněna, používáním tlačítek ▲◿▼ .

Pohotovostní režim zapnut-vypnut ( )

Pohotovostní režim používejte pro krátkodobé vypínání televizoru.

Volba programů (0-9)

Zmáčknutím tlačítek 0-9 provádíte přímou volbu polohy programu.

Volba programů (▼▲)

Držením tlačítka ▼ nebo ▲ ve stlačené poloze postupně zvyšujete nebo snižujete číslo programové polohy. Číslo se na krátkou dobu objeví na obrazovce.

Seřízení hlasitosti (▲◿▼)

Držením tlačítka ▲◿▼ ve stlačené poloze zvyšujete nebo snižujete hlasitost. Na obrazovce se na krátkou dobu objeví symbol funkce a nastavení hlasitosti.

Vypnutý zvuk ( )

Jednorázovým zmáčknutím tlačítka zvuk vypnete a opětovným zmáčknutím ho opět zapnete.

Volba vnější zásuvky ( )

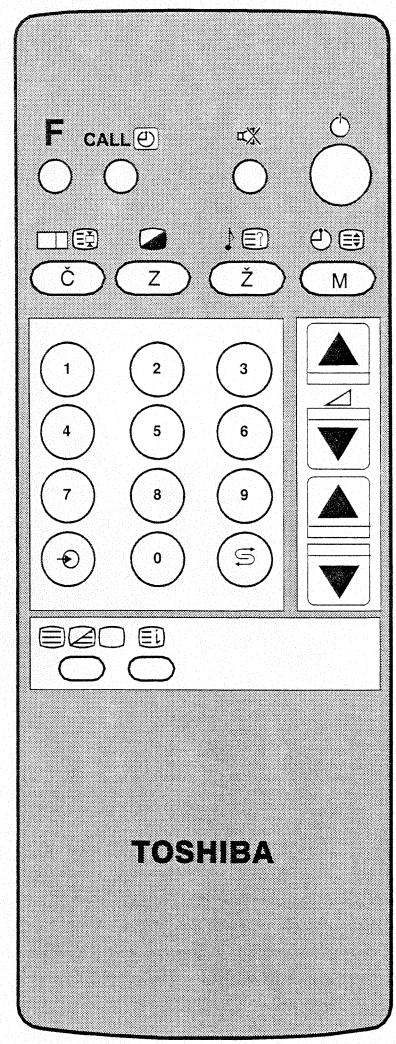
Opakovaným mačkáním tlačítka získáte příjem z kterékoliv zadní zásuvky nebo ze zásuvky pro anténu (viz str. 7).

Výzva (CALL)

Jedním zmáčknutím fixujete polohové číslo programu a symbol I/II a dalším zmačknutím opět zrušíte. (Symbol I/II zmizí po 4 sekundách).

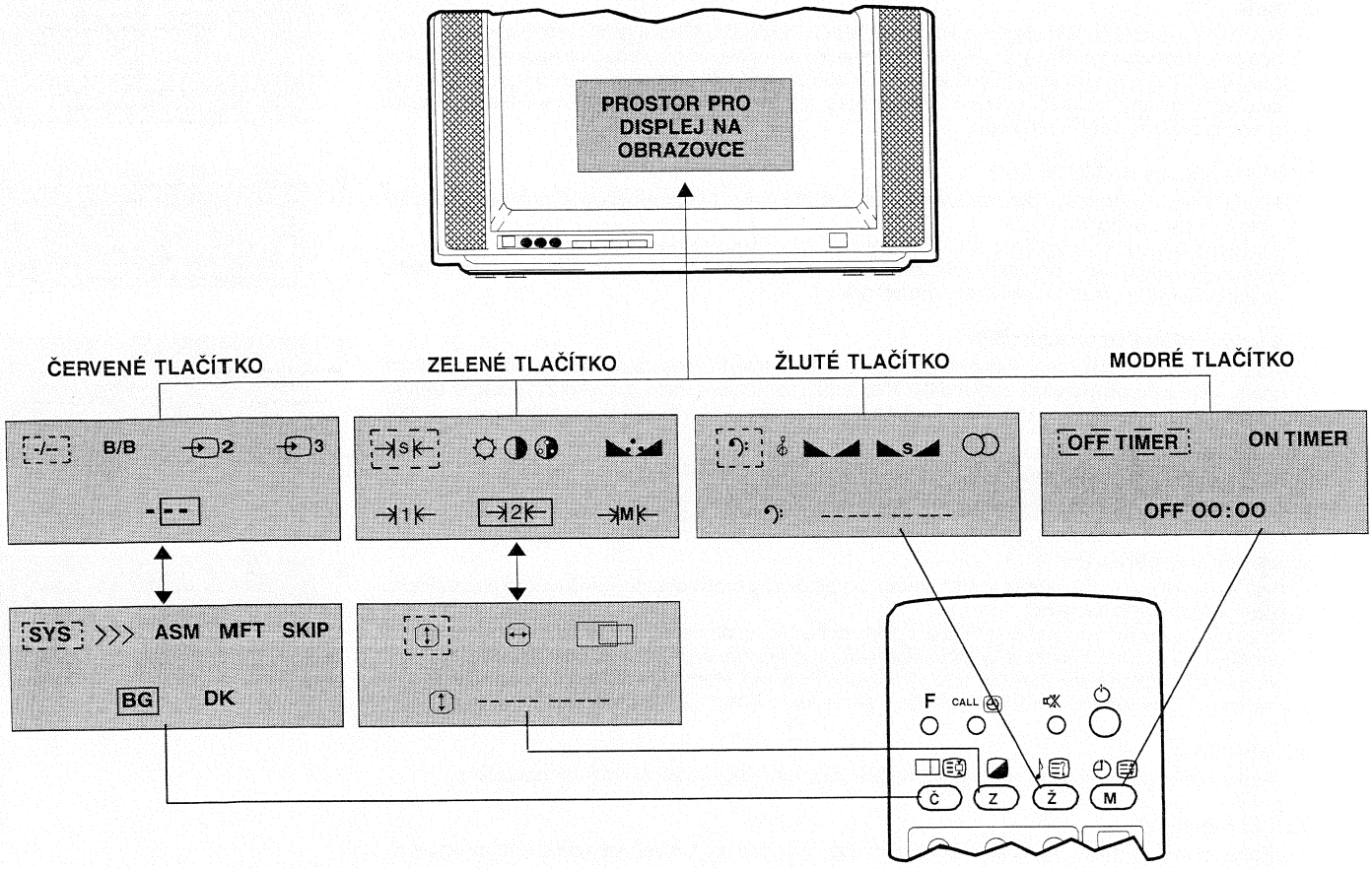
Zobrazení hodin ( )

Současným stlačením F a CALL ( ) přivoláte na obrazovku hodiny s přesným časem, které po několika sekundách opět zmizí.



SEŘIZOVÁNÍ TELEVIZORU

Poznámka: Displej na obrazovce mizí po 6 sekundách.



Vyladění televizoru (červené tlačítko)

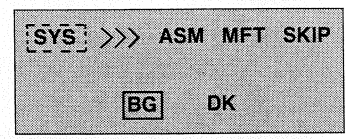
Zasuňte kabel antény do zdířky na zadní straně televizoru a zástrčku do sít'ové zásuvky. Stiskněte vypínač televizoru a rozsvítí se červená kontrolka. Jestliže se kontrolka nerozsvítí ani za několik sekund, stiskněte tlačítko ⏻ na dálkovém ovládači.

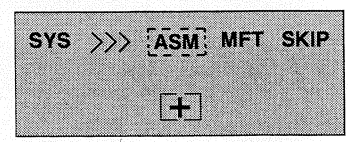
1. **Přijímací systém (SYS)**
   Mačkejte opakovaně červené tlačítko na ovládači, dokud se na obrazovce neobjeví zvýrazněná písmena SYS. Do 6 sekund (dokud jsou písmena SYS zvýrazněná), zmáčkněte tlačítko ▲◿▼, čímž nastavíte příjmový systém (BG nebo DK).

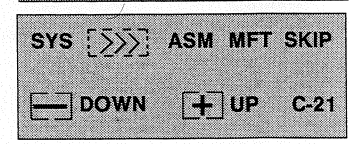
2. **Automatické vyhledávání a pamět' (ASM)**
   Stiskněte tlačítko 1 na ovládači a pak opakovaně červené pomocné tlačítko, dokud se na obrazovce neobjeví zvýrazněná písmena ASM. DO 6 sekund (dokud jsou písmena ASM na obrazovce), stiskněte tlačítko ▲◿ čímž zahájíte automatické vyhledávání. Televizor nyní projde celým frekvenčním rozsahem a uloží do paměti postupně všechny silné signály, od nejnižších po nejvyšší.

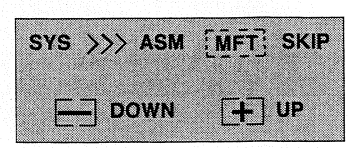
3. **Manuální vyhledávání/automatické ukládání do paměti (>>>)**
   Touto funkcí se stanice ukládají do předem určených programových poloh. Stiskněte tlačítko 1 na ovládací jednotce, pak stiskněte červené pomocné tlačítko a držte dokud se na obrazovce neobjeví zvýrazněný symbol >>> . Dokud je tento symbol >>> na obrazovce, stiskněte tlačítko ▲◿▼. Televizor začne hledat, dokud nenalezne televizní stanici. Jestliže to není žádaná stanice, zmáčkněte tlačítko a vyhledávání bude pokračovat. Jestliže začne číslo programu blikat, znamená to, že televizor došel na konec frekvenčního pásma. V tom případě stiskněte opět a postup začne znovu. Stanice je automaticky zanesena do paměti v okamžiku, kdy zmizí displej. Postup zopakujte pro všechny programové polohy, které chcete používat.

4. **Ruční doladování (MFT)**
   Tato funkce se používá pouze v případě, jestliže se nedosáhne uspokojivé kvality obrazu a zvuku. Stiskněte červené tlačítko na ovládací jednotce a držte, dokud se na obrazovce neobjeví zvýrazněná písmena MFT. Dokud jsou tato písmena na obrazovce, dolad'te tlačítkem ▲◿▼ kvalitu obrazu na optimální hodnotu.

1


2


3


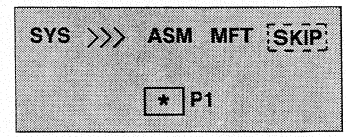
4


SEŘIZOVÁNÍ TELEVIZORU

5. SKIP

Používá se k odstranění programové polohy, jestliže se používají tlačítka ▼▲. Mačkejte opakovaně červené pomocné tlačítko ▲◿▼ na ovládací jednotce, dokud se na obrazovce neobjeví zvýrazněná písmena SKIP. Dokud jsou písmena SKIP na obrazovce, stiskněte * a držte, dokus se neobjeví symbol. Tuto funkci zrušíte volbou odstraněné programové polohy pomocí čísel na ovládací jednotce a zopakováním celého postupu.

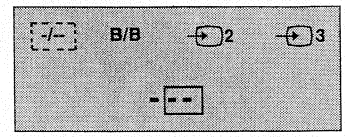
5



6. Volba stanice 0-9/0-99 (-/--)

Používá se k předvolbě programové polohy o jedné číslici (např. program 1) nebo dvojčíslicové polohy (např. program 11).
Mačkejte opakovaně červené tlačítko, dokud se na obrazovce neobjeví zvýrazněný symbol -/--. Dokud je symbol -/-- přítomen na obrazovce, mačkejte tlačítka ▲◿▼, čímž provedete volbu jednočíslicového nebo dvojčíslicového programu.

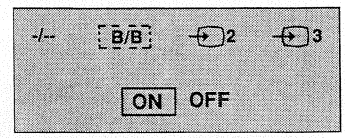
6



7. Funkce modrého posadí (B/B)

Je-li zvolena tato funkce a není přijímán signál, televizor se přepne na modrou obrazovku a ztlumí zvuk. Mačkejte opakovaně červené tlačítko, dokud se na obrazovce neobjeví zvýrazněný symbol B/B. Pomocí tlačítek ▲◿▼ zvolte funkci modrého pozadí ON nebo OFF (zapnuto nebo vypnuto).

7

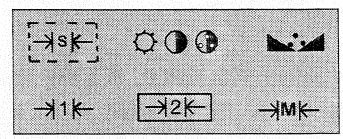


Seřízení Obrazu (zelené pomocné tlačítko)

8. Seříditelný obraz (→|s|←)

Váš televizor má k uspokojení Vašich potřeb dvě předvolby kvality obrazu, jakož i ručně dolad'ovanou předvolbu kvality obrazu.
Mačkejte opakovaně zelené tlačítko ▲◿▼, dokud se na obrazovce neobjeví zvýrazněný symbol →|s|←. Mačkáním tlačítek ▲◿▼ zvolíte jednu ze dvou nastavených předvoleb, (→|1|←, →|2|←), nebo ručně doladěnou předvolbu kvality obrazu (→|M|←). Manuálně nastavená kvalita obrazu se seřizuje následujícími funkcemi, přičemž se funkce zvýrazňuje zeleným pomocným tlačítkem:-

8



8. Jas (☼)

Požadovaný jas nastavíte mačkáním tlačítek ▲◿▼. Úroveň se zobrazí na obrazovce.

8. Kontrast (◑)

Požadovaný kontrast se nastaví mačkáním tlačítek ▲◿▼. Úroveň se zobrazí na obrazovce.

8. Barva (◔)

Požadovanou barvu nastavíte mačkáním tlačítek ▲◿▼. Úroveň se zobrazí na obrazovce.

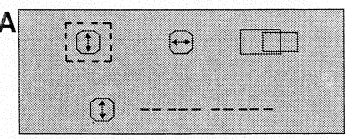
8. Barevný odstín obrazu. Pouze u signálu NTSC (◣◢)

Požadovaný odstín nastavíte mačkáním tlačítek ▲◿▼. Úroveň se zobrazí na obrazovce.

8A. Výška (↕)

Výšku obrazu nastavíte mačkáním tlačíta ▲◿▼.

8A



8A. Šířka (↔)

Šířka obrazu nastavíte mačkáním tlačíta ▲◿▼.

8A. Poloha obrazu (▭)

Obrazem můžete na obrazovce phybovat doprava nebo doleva mačkáním tlačítek ▲◿▼.

Seřízení zvuku (žluté pomocné tlačítko)

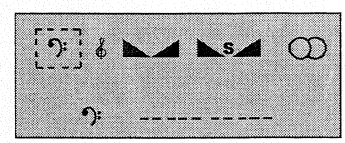
Hlasitot

Zvuk zesílíte nebo zeslabíte mačkáním tlačítek ▲◿▼ na ovládači nebo na televizoru.

9. Basy ( )

Basy zvýšíte nebo snížíte mačkáním tlačítek ▲◿▼. Úroveň se zobrazí na obrazovce.

9



9. Výšky (𝄞)

Výšky zvýšíte nebo snížíte mačkáním tlačítek ▲◿▼. Úroveň se objeví na obrazovce.

9. Vyváženost (◣◢)

Vyváženost se přesouvá doleva nebo doprava mačkáním tlačítek ▲◿▼. Úroveň se objeví na obrazovce.

9. Prostorový zvuk (◣S◢)

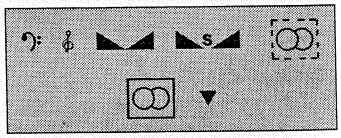
Podle osobního vkusu si můžete prostorový zvuk zapnout (čímž se zvuk zvýrazní).
(◣S◢) = prostorový zvuk zapnut. (◣S◢) = prostorový zvuk vypnut.

SEŘIZOVÁNÍ TELEVIZORU

10. Stereo (CD)

Jestliže televizor přijímá stereo signal, objeví se na displeji symbol CD Při zvýrazněném symbolu můžete pomocí tlačítek zvolit bud' stereo (CD) nebo mono (▼).
Poznámka: Televizor se při prvním příjmu stereo signálu přepíná automaticky na stereo režím.

10

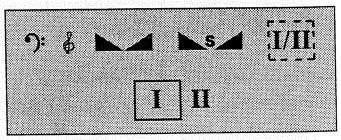


11. Bilinguální režim (I/II)

Jestliže televizor přijímá bilinguální signál, objeví se na obrazovce symbol I/II. Při zvýrazněném symbolu I/II zvolte pomocí tlačítek +/— bud' MAIN (I) neb SUB (II).

Poznámka: Jestliže televizor nepřijímá stereo nebo bilinguální signál, neobjeví se za symbolem pro prostorový zvuk žádný další symbol.

11

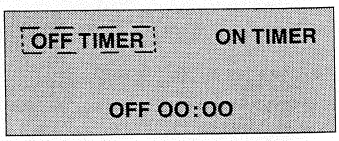


Hodiny (modré pomocné tlačítko)

12. Časový spínač vypnut (OFF TIMER)

Držte modré pomocné tlačítko, dokud se na obrazovce neobjeví zvýrzněná písmena OFF TIMER. Pomocí čísel na ovládací jednotce nastavte dobu vypnutí. Přejete-li si například, aby se televizor vypnul za 20 minut, stiskněte 0020. Hodiny se spouštějí v okamžiku, kdy písmena zmizí z obrazovky a za dvacet minut se televizor přepne do pohotovostního režimu. Televizor opět zapnete stisknutím tlačítka ⏻ .

12

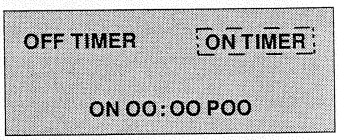


13. Časový spínač zapnut (ON TIMER)

Držte modré pomocné tlačítko, dokud se na obrazovce neobjeví zvýrazněná písmena ON TIMER. Pomocí čísel na ovládací jednotce nastavte dobu zapnutí a programovou polohu. Přejete-li si například, aby se televizor zapnul za dvacet minut v programové poloze 1, stiskněte 0020 01. Na televizoru se rozsvíti zelená kontrolka On Timer, což signalizuje, že spínač je zapnut. Televizor se za 20 minut z pohotovostní polohy přepne na programovou polohu 1.

Poznámka: Maximální doba je 12 hodin 59 minut. Přestavíte zmáčknutím 000000.

13



SLEDOVÁNÍ TEXTU

Základní úkon se standardním textem

Zobrazení stránky textu

1. Zvolte televizní stanici s požadovanou teletextovou službou.
2. Mačkejte opakovaně tlačítko, čímž zvolíte text, text/T.V nebo T.V.
3. Zaneste požadované tříčíslicovou stránku nebo zmáčkněte , čímž přivoláte stránku s indexem.
4. Do televizního režimu se vrátíte opakovaným mačkáním .

Zvětšení zobrazeného textu

Mačkejte opakovaně F a modré pomocné tlačítko ( ), čímž dosáhnete zvětšení horní poloviny textu, dolní poloviny textu, a pak návratu do normálního zobrazení.

Jak udržet stránku na obrazovce

Je-li stránka rozdělena na vedlejší stránky a je-li nutno udržet vedlejší stránku, stiskněte současně F a modré tlačítko ( ). Opětovným stisknutím tuto funkci zrušíte. Udrženou stránku signalizuje slovo STOP v levém horním rohu obrazovky.

Zobrazení skrytého textu

Stiskněte současně F a žluté tlačítko ( ).

Přivolání předešlé stránky

Předešlou stránku si můžete přečíst po stisknutí tlačítka , opětovným stisknutím se vrátíte na původní stránku.

Stránka nahoru/stránka dolů

Další nebo předchozí stránku přivoláte směrem nahoru nebo dolů zmáčknutím tlačítka ▲ nebo ▼ na dálkovém ovládání.

Seřízení obrazu

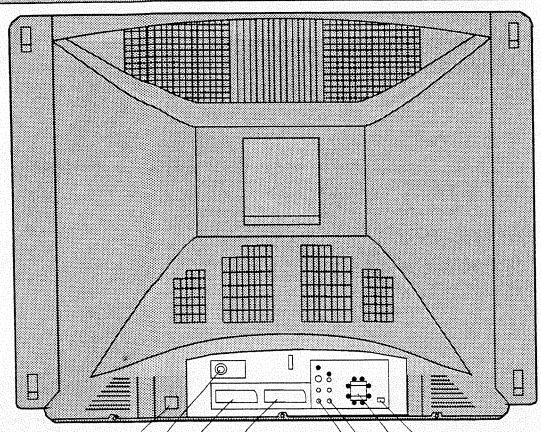
Přejete-li si seřídit barevnost, kontrast nebo jas obrazu, stiskněte F a zelené pomocné tlačítko.
Poznámka: Tímto úkonem se změní také nastavení obrazu při návratu k normálnímu obrazu.

Rotace listu s první stránkou

Tato funkce se používá k zapamatování 4 čísel stránek a první stránky při výběru textu (pouze v programové poloze 0-9).

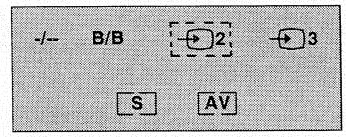
1. V textovém režimu se na spodním okraji obrazovky objeví ROTATE LIST INITIAL.
2. Stisknutím zeleného pomocného tlačítka zvolte LIST, neboli seznam a v dolním pravém rohu obrazovky se objeví fialové číslo stránky.
3. Zaneste tříčíslicovou stránku a zmáčkněte znovu zelené tlačítko, čímž zanesete další číslo. Po zanesení všech 4 čísel do paměti vyčkejte, až se barva čísla změní na bílou.
4. Čísla zanesená do paměti přivoláváte postupně mačkáním červeného tlačítka.
5. První stránku přivoláte stisknutím žlutého pomocného tlačítka. Horní číslo stránky se změní na fialové P***.
6. Zaneste do paměti požadované číslo stránky a vyčkejte, až se barva změní opět na bílou. První stránka tím byla uložena do paměti.

NAPOJOVÁNÍ DALŠÍHO ZAŘÍZENÍ



Výběr vnějších zásuvek.

Mačkejte opakovaně červené pomocné tlačítko, dokud se na obrazovce neobjeví bud' zvýrazněné ⇥2 nebo ⇥3 .



Pomocí tlačítek ▲◿▼ nastavte zásuvky bud' na příjem S-video (S) nebo video (AV).
Mačkejte opakovaně tlačítko ⊕, čímž provádíte volbu zásuvky ⇥1 , ⇥2 , ⇥3 nebo antény.

Příklad: Máte standardní video s 21ti kolíkovou zásuvkou a chcete ho napojit na zásuvku 2 na televizoru. Mačkejte opakovaně červené pomocné tlačítko, až se objeví zvýrazněné ⇥2. Mačkáním ▲◿▼ zvýrazníte AV .

Spust'te video. Jestliže se televizor nepřepne automaticky na video, mačkejte ⊕ , dokud se v horní části obrazovky neobjeví ⇥2.
Chcete-li příjem z antény, mačkejte opakovaně ⊕, dokud z obrazovky nezmizí všechny symboly.

Zásuvka	Typ zásuvky	Funkce	Symbol na obrazovce	Volte červeným tlačítkem za použití ▲◿▼	
Anténa	75 Ohmů Koaxiální	Normální televizní příjem. Přídavné zařízení může získat přednost, je-li napojeno na 21ti kolíkovou zásuvku 1 nebo 2 a opatřeno 12V přepínacím napětím na 8. kolíku	—	—	—
Audio/Video na 1	21ti koliíková zásuvka Scart	Přímý audio/Video vstup/výstup - funkce RGB	⇥1	—	—
Audio/Video na 2	21ti kolíková zásuvka Scart	Přímý audio/video vstup/výstup Napojení speciálního S-video	⇥2 ⇥2S	⇥2 ⇥2	AV S
Audio/Video na 3	Fono Speciální S-Video	Přímé napojení audio/video Napojení speciálního S-video konektoru	⇥3 ⇥3S	⇥3 ⇥3	AV S
Napojení vnějších reproduktorů	Obnažený drát	Napojení vnějších reproducktorů - minimum 4 ohmy, 10 wattů (režim vnější nebo vnitřní selekce s vnitřním zapínačem reproducktorů)	—	—	—
Sluchátka	Kolík 3,5mm	Výstup pro stereo sluchátka	—	—	—

SPECIFIKACE

Televizní systém a pokrytí kanálů:	BG, Pal, Secam VHF: 2-4, 5-12, S1-S20, S21-S41 UHF: 21-69 D/K, Pal, Secam VHF: 1-12, UHF 21-69 Pal Secam 50/60 Hz (Video disk) 4.43NTSC/3.58 NTSC (VTR)
Obrazovka:	59 cm, úhel vychýlení 110° (2512) / 66 cm, úhel vychýlení 110° (2812)
Výkon reproduktorů:	10W + 10W při 10% zkreslení
Rozměry:	délka 735mm, výška 513mm, šíře 455mm (2512)
	délka 814mm, výška 557mm, šíře 487mm (2812)
Dodané přídavné zařízení:	1 dálkový ovládač, 2 články
Hmotnost:	27,3kg (2512) / 39kg (2812)
Spotřeba proudu	140 wattů (2512) / 143 wattů (2812)

SVÉPOMOCNÉ OPRAVY JEDNODUCHÝCH ZÁVAD

Nevyrovaná barevnost

Vypněte na 15 minut televizor.

Televizor nemá ani obraz ani zvuk

Zkontrolujte, zda jste televizor zapnuli, stiskněte ⏻ . Zapněte do zásuvky, o níž víte, že není závadná. Spustil se režim, vypínající televizor, když skončí provoz vysílače.

Televizor nemá obraz nebo obraz je nekvalitní

Zkuste přeladit na jinou televizní stanici, zkontrolujte anténu a spoje. Proveďte jemné doladěni.

Dvojitý obraz/duchy/text je pomíchaný

Zkontrolujte anténu, snad je ve Vaší oblasti zapotřebí antény se silnějšími směrovými prvky. Proveďte jemné doladění.

Obraz je dobrý, ale televizor nemá zvuk

Stiskněte ◿▲ . Vyjměte zástrčku sluchátka, stiskněte 🔇 Nesprávná poloha výběru zvuku.

Modrá obrazovka

Přijímač neidentifikuje signál, zkontrolujte připojení anteny, přepněte na vysílaný signál.

JAK SPRÁVNÉ DODRŽOVAT BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY PŘI POUŽÍVÁNÍ TELEVIZORU

PREČTĚTE SI LASKAVĚ PEČLIVĚ NÁSLEDUJÍCÍ POKYNY. JSOU VŠEOBECNĚ POVAHY A JEJICH CÍLEM JE POMOCI VÁM PŘI ZACHAZENÍ SE VŠEMI ELEKTRICKÝMI SPOTŘEBIČI. TO ZNAMENA, ŽE NĚKTERĚ Z BODŮ SE NEMUSÍ VZTAHOVAT NA VÝROBEK, KTERÝ JSTE SI PRÁVĚ ZAKOUPILI.

Toto zařízení bylo zkonstruováno a vyrobeno tak, aby vyhovovalo mezinárodním bezpečnostním normám, ale jako u všech elektrických zařízeni, je třeba s ním zacházet opatrně, chcete-li, aby Vám sloužilo co nejlépe a aby byla zajištěna jeho bezpečnost.

Před použitím tohoto zařízeni si přečtěte návod k obsluze.

Dbejte na to, aby všechny elektrické spoje, včetně síťové zásuvky, prodlužovacích kabelů a všech propjení mezi jednotlivými částmi zařízení, byla zhotovena správně a ve shodě s instrukcemi výrobce. Zhotovujete-li nebo měníte-li spoj, vypnete a vyjmete zástrčku.

Máte-li pochybnosti o montáži, provozu či bezpečnosti výrobku, obraťte se na se na firmu, kde jste ho zakoupili.

Dávejte pozor na skleněné panely a dveře.

Máte-li pochybnosti o tom, zda zařízení správně funguje, nebo domníváte-li se, že by mohlo být poškozeno, nepokračujte v jeho provozu, vypněte ho, vyjměte síťovou zástrčku a obraťte se na firmu, kde jste zařízení zakoupili.

Nesnímejte připevněné kryty, protože byste tím mohli obnažit místa s nebezpečným napětím.

Neodcházejte od zapnutého zařízení, pokud není výslovně uvedeno, že bylo zkonstruováno pro chod bez dozoru, nebo pokud není vybaveno pohotovostním režimem. Vypínejte vypínačem na zařízení a dohlédněte na to, že i ostatní členové Vaší rodiny vědí, jak ho takto vypínat. Pro zesláblé a postižené lidi je nezbytné provést zvláštní úpravy.

Nepoužívejte zařízení, jakým jsou například steropřijímače nebo přehrávače se sluchátky, pokud by to odvádělo Vaši pozornosti od sledování provozu na silnici. Sledovat při řízení televizi je proti zákonu.

Nepouštějte zvuk napino do sluchátek, protože byste si mohli trvale poškodit sluch.

Nepřikrývejte průduchy na zařízení například záclonami nebo poštáři. Přehřátí může vést k poškození a snížit životnost zařízení.

Nepoužívejte provizorní podstavce a ZA ŽADNÝCH OKOLNOSTÍ nepřipevňujte dřevěné nohy pomocií šroubů—naprostou bezpečnost zajistíte tak, že budete vždy používat podstavce, schváleného výrobcem s kováním dodaným podle instrukci.

Dbejte na to, aby zařízení nebylo vystaveno dešti nebo vlhku.

A PŘEDEVŠÍM...

ZA ŽÁDNÝCH OKOLNOSTÍ nepřipusťte aby někdo, především děti, strkal cokoliv do otvorů na krytu—může to vést ke smrtelnému elektrickému šoku.

ZA ŽÁDNYCH OKOLNOSTÍ s elektrickým zařízením neriskujte—je lepší bezpečně váhat než později smutně litovat!

Poznámka: Po odpojení od sítě lze tento přístroj čistit navlhčeným hadrem. NIKDY nepoužívejte rozpouštědlo, protože by mohlo poškodit kryt.

TOSHIBA CONSUMER PRODUCTS (U.K.) LIMITED
NORTHOLT AVENUE, ERNESETTLE, PLYMOUTH, DEVON PL5 2TS ENGLAND

Právo měnit specifikace bez předběžného varování vyhraženo.

Printed by Deltor Ltd, Torpoint, Cornwall, U.K.